

Sepher Aleph Sh'mu'El (1 Samuel)

Chapter 11

Shavua Reading Schedule (12th sidrah) - 1Sam 11 - 17

1Sam11:1
וַיָּבֹאוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי
אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי
וַיֹּאמְרוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי
וַיֹּאמְרוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי וַיֹּאמְרוּ אֵלַי

1. waya`al Nachash ha`Ammoni wayichan `al-Yabesh gil`ad
wayo'm'ru kai-'an'shey Yabeysh `el-Nachash k'rath-lanu b'rith w'na`ab'deak.

1Sam11:1 Now Nachash the Ammonite came up and encamped against Yabesh-gilead; and all the men of Yabesh said to Nachash, Make a covenant with us and we shall serve you.

<11:1> Καὶ ἐγενήθη ὡς μετὰ μῆνα καὶ ἀνέβη Naas ὁ Ἀμμωνίτης καὶ παρεμβάλλει ἐπὶ Ἰαβις Γαλααδ. καὶ εἶπον πάντες οἱ ἄνδρες Ἰαβις πρὸς Naas τὸν Ἀμμωνίτην Διάθου ἡμῖν διαθήκην, καὶ δουλεύσομέν σοι.

1 Kai egenēthē hōs meta mēna kai anebē Naas ho Ammanitēs
And it came to pass about a month after this, that ascended Naas the Ammonite, kai paremballei epi Iabis Galaad. kai eipon pantes hoi andres Iabis and camped against Jabish Gilead. And said all the men of Jabish pros Naas ton Ammanitēn Diathou hēmin diathēkēn, kai douleusomen soi. to Nahash the Ammonite, Ordain with us a covenant! and we shall serve you.

וַיֹּאמֶר אֵלֵיהֶם נַחַשׁ הָעַמּוֹנִי בְּזֹאת אֶכְרֹת לָכֶם בְּנִקּוֹר
לָכֶם כָּל-עֵין יְמִין וְשִׁמְתִּיהָ חֶרֶף עַל-כָּל-יִשְׂרָאֵל:
וַיֹּאמֶר אֵלֵיהֶם נַחַשׁ הָעַמּוֹנִי בְּזֹאת אֶכְרֹת לָכֶם בְּנִקּוֹר
לָכֶם כָּל-עֵין יְמִין וְשִׁמְתִּיהָ חֶרֶף עַל-כָּל-יִשְׂרָאֵל:

2. wayo'mer `aleyhem Nachash ha`Ammoni b'zo'th `ek'roth lakem bin'qor
lakem kai-'eyn yamin w'sam'tiah cher'pah `al-kal-Yis'ra'El.

1Sam11:2 But Nachash the Ammonite said to them, I shall make it with you on this condition, that I shall gouge out the right eye of every one of you, thus I shall make it a reproach on all Yisra'El.

<2> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Naas ὁ Ἀμμωνίτης Ἐν ταύτῃ διαθήσομαι ὑμῖν διαθήκην, ἐν τῷ ἐξορύξαι ὑμῶν πάντα ὀφθαλμὸν δεξιόν, καὶ θήσομαι ὄνειδος ἐπὶ Ἰσραηλ.

2 kai eipen pros autous Naas ho Ammanitēs En tautē diathēsomai hymin diathēkēn, And said to them Naas the Ammonite, By this I shall ordain with you a covenant, en tō exoryxai hymōn panta ophthalmon dexion, in the gouging out of all of your eye the right, kai thēsomai oneidos epi Israēl. and I shall lay a reproach upon Israel.

וַיֹּאמֶר אֵלֵיהֶם נַחַשׁ הָעַמּוֹנִי בְּזֹאת אֶכְרֹת לָכֶם בְּנִקּוֹר
לָכֶם כָּל-עֵין יְמִין וְשִׁמְתִּיהָ חֶרֶף עַל-כָּל-יִשְׂרָאֵל:

לְבָנֵי יָבֵשׁ הַיִּבְשִׁי אָמְרוּ אֵלָיו זְקֵנֵי יִבְיֵשׁ הַיִּבְשִׁי לָנוּ שְׁבַע יָמִים
וְנִשְׁלַח מַלְאָכִים בְּכֹל גְּבוּל יִשְׂרָאֵל
וְאִם-אֵין מוֹשִׁיעַ אֶתָּנוּ וְיִצְאָנוּ אֵלֶיךָ:

3. wayo'm'ru 'elayu ziq'ney Yabeysh hereph lanu shib'ath yamim
w'nish'l'chah mal'akim b'kol g'bul Yis'ra'El
w'im-'eyn moshi'a 'othanu w'yatsa'nu 'eleyah.

1Sam11:3 The elders of Yabesh said to him, Spare us seven days,
that we may send messengers unto all the borders of Yisra'El.
Then, if there is none to save us, we shall come out to you.

<3> καὶ λέγουσιν αὐτῷ οἱ ἄνδρες Ιαβις Ἄνες ἡμῖν ἑπτὰ ἡμέρας,
καὶ ἀποστελοῦμεν ἀγγέλους εἰς πᾶν ὄριον Ἰσραὴλ·
ἐὰν μὴ ᾖ ὁ σῶζων ἡμᾶς, ἐξελευσόμεθα πρὸς ὑμᾶς.

3 kai legousin autō hoi andres Iabis Anes hēmin hepta hēmeras,
And spoke to him the men of Jabish, saying, Spare us seven days,
kai aposteloumen aggelous eis pan horion Israēl;
and we shall send messengers unto every border of Israel.
ean mē ē ho sōzōn hēmas, exelesometha pros hymas.
And if there might not be one delivering us, then we shall come forth to you.

וַיִּבְאוּ הַמַּלְאָכִים גְּבַעַת שְׂאוּל וַיְדַבְּרוּ הַדְּבָרִים בְּאָזְנֵי הָעָם
וַיִּשְׂאוּ כָל-הָעָם אֶת-קוֹלָם וַיִּבְכוּ:

4. wayabo'u hamal'akim Gib'ath Sha'ul way'dab'ru had'barim b'az'ney ha'am
wayis'u kal-ha'am 'eth-qolam wayib'ku.

1Sam11:4 Then the messengers came to Gibeath of Shaul and spoke the words
in the ears of the people, and all the people lifted up their voices and wept.

<4> καὶ ἔρχονται οἱ ἄγγελοι εἰς Γαββα πρὸς Σαουλ καὶ λαλοῦσιν τοὺς λόγους
εἰς τὰ ὦτα τοῦ λαοῦ, καὶ ἦραν πᾶς ὁ λαὸς τὴν φωνὴν αὐτῶν καὶ ἔκλαυσαν.

4 kai erchontai hoi aggeloi eis Gabaa pros Saoul kai lalousin tous logous
And came the messengers into Gabaa to Saul, and they spoke the words
eis ta ōta tou laou, kai ēran pas ho laos tēn phōnēn autōn kai eklausan.
into the ears of the people; and lifted up all the people their voice, and they wept.

וַיְהִי כִּי יָבֵשׁ הַיִּבְשִׁי אָמַר וַיִּשְׂאוּ מִן-הַשָּׂדֶה וַיִּאָּמֶר שְׂאוּל
מִהַלְעָם כִּי יִבְכוּ וַיִּסְפְּרוּ-לוֹ אֶת-דְּבָרֵי אֲנֹשִׁי יִבְיֵשׁ:

5. w'hinneh Sha'ul ba' 'acharey habaqar min-hasadeh wayo'mer Sha'ul mah-la'am
ki yib'ku way'sap'ru-lo 'eth-dib'rey 'an'shey Yabeysh.

1Sam11:5 Now behold, Shaul was coming from the field behind the oxen, and Shaul said, Why is it that with the people that they weep? So they described to him the words of the men of Yabesh.

<5> καὶ ἰδοὺ Σαουλ ἦρχετο μετὰ τὸ πρωὶ ἐξ ἀγροῦ, καὶ εἶπεν Σαουλ
Τί ὅτι κλαίει ὁ λαός; καὶ διηγοῦνται αὐτῷ τὰ ῥήματα τῶν ἀνδρῶν Ἰαβὶς.

5 kai idou Saoul ērcheto meta to prōi ex agrou,

And behold, Saul came after the early morning out of the field.

kai eipen Saoul Ti hoti klaiei ho laos?

And Saul said, Why is it that weep the people?

kai diēgountai autō ta hrēmata tōn andrōn Iabis.

And they described to him the words of the men of Jabish.

:אכף ץׁך ףכז׃ אככא ףכזאא-אכ ץכזא םכזא-כז ףכאכא-
חכזא חכזאכז

וַיִּתְצַלַח רוּחַ-אֱלֹהִים עַל-שָׁאוּל בְּשִׁמְעוֹ אֶת-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
וַיַּחַר אַפּוֹ מְאֹד:

6. watits'lach Ruach-'Elohim `al-Sha'ul b'sham'`o 'eth-had'barim ha'eleh wayichar 'apo m'od.

1Sam11:6 Then the Spirit of Elohim came upon Shaul when he heard these words, and his anger was kindled greatly.

<6> καὶ ἐφήλατο πνεῦμα κυρίου ἐπὶ Σαουλ, ὡς ἤκουσεν τὰ ῥήματα ταῦτα, καὶ ἐθυμώθη ἐπ' αὐτοὺς ὀργῇ αὐτοῦ σφόδρα.

6 kai ephēlato pneuma kyriou epi Saoul, hōs ēkousen ta hrēmata tauta,

And sprang up spirit of YHWH upon Saul, as he heard these words,

kai ethymōthē ep' autous orgē autou sphodra.

and enraged over them his anger was exceedingly.

כזזא-כזזא חכזאכז ץאחאכזזא זאזא אכזז חכזאכזז
כזזא ץזזאכז זאכז זאכז זאכז זאכז זאכז זאכז זאכז זאכז
זאזאכז אכזזא אכז זאכזזא זאכז זאכז זאכז זאכז
:אכז זאכז זאכז זאכזזא זאכז-כז אכזאכז-אכז זאכז

זַוַּיִקַח צֶמֶד בְּקָר וַיִּנְתְּחֵהוּ וַיִּשְׁלַח בְּכָל-גְּבוּל
יִשְׂרָאֵל בְּיַד הַמַּלְאָכִים לֵאמֹר אֲשֶׁר אֵינְנִי יֹצֵא
אֲחֵרֵי שָׁאוּל וְאַחַר שְׁמוּאֵל כִּי יַעֲשֶׂה לְבִקְרוֹ
וַיִּפֹּל פַּחַד-יְהוָה עַל-הָעָם וַיֵּצְאוּ כְּאִישׁ אֶחָד:

7. wayiqach tsemed baqar way'nat'chehu way'shalach b'kal-g'bul Yis'ra'El b'yad hamal'akim le'mor 'asher 'eynenu yotse' 'acharey Sha'ul w'achar Sh'mu'El koh ye'aseh lib'qaro wayipol pachad-Yahúwah `al-ha'am wayets'u k'ish 'echad.

1Sam11:7 He took a yoke of oxen and cut them in pieces, and sent them throughout all the borders of Yisra'El by the hand of messengers, saying, Whoever does not come out after Shaul and after Sh'mu'El, so shall it be done to his oxen. Then the dread of אֶחָד fell on the people, and they came out as one man.

<7> καὶ ἔλαβεν δύο βόας καὶ ἐμέλισεν αὐτὰς καὶ ἀπέστειλεν εἰς πᾶν ὄριον Ἰσραηλ ἐν χειρὶ ἀγγέλων λέγων Ὅς οὐκ ἔστιν ἐκπορευόμενος ὀπίσω Σαουλ καὶ ὀπίσω Σαμουηλ, κατὰ τάδε ποιήσουσιν τοῖς βουσὶν αὐτοῦ. καὶ ἐπῆλθεν ἕκστασις κυρίου ἐπὶ τὸν λαὸν Ἰσραηλ, καὶ ἐβόησαν ὡς ἀνὴρ εἷς.

7 kai elaben duo boas kai emelisen autas kai apesteilen

And he took two oxen, and dismembered them, and sent them
eis pan horion Israēl en cheiri aggelōn legōn

unto every border of Israel by the hand of messengers, saying,

Hos ouk estin ekporeuomenos opisō Saoul kai opisō Samouēl,

Whosoever is not going forth after Saul and after Samuel,

kata tade poiēsousin tois bousin autou.

according to thus they shall do to his oxen.

kai epēlthen ekstasis kyriou epi ton laon Israēl,

And there fell a change of state of YHWH upon the people,

kai eboēsan hōs anēr heis.

and they yelled as man one.

764 x44y w6w 649w3-2y9 y233y2 4599 74973y28
:764 72w6w 34y33 w34y

חַוִּיפְקֹדִים בְּבִזְק וַיְהִי בְנֵי-יִשְׂרָאֵל שְׁלֹשׁ מֵאוֹת אֶלֶף
וַאִישׁ יְהוּדָה שְׁלֹשִׁים אֶלֶף:

8. wayiph'q'dem b'Bazeq wayih'yu b'ney-Yis'ra'El sh'losh me'oth 'eleph
w'ish Yahudah sh'loshim 'aleph.

1Sam11:8 He numbered them in Bazeq; and the sons of Yisra'El were
three hundred thousand, and the men of Yahudah thirty thousand.

<8> καὶ ἐπισκέπτεται αὐτοὺς Ἀβιεζεκ ἐν Βαμα, πᾶν ἄνδρα Ἰσραηλ ἑξακοσίας χιλιάδας καὶ ἄνδρας Ἰουδα ἑβδομήκοντα χιλιάδας.

8 kai episkeptetai autous Abiezek en Bama, pan andra Israēl

And he numbered them in Bezec in Bama, all the men of Israel -

hexakosias chiliadas kai andras Iouda hebdomēkonta chiliadas.

three hundred thousand, and the men of Judah - thirty thousand.

w393 w346 y24y4x 3y 72493 72y46y6 y9y43y29
w7w3 749 30y4x 7y6-333x 94y 4067

טוֹיֵאמְרוּ לַמְּלָאכִים הַבָּאִים כֹּה תֹאמְרוּן לְאִישׁ יְבִישׁ
וְלַעֲד מִחֵר תִּהְיֶה-לָּכֶם תְּשׁוּעָה בְּחֵם הַשֶּׁמֶשׁ

וַיִּבְאוּ הַמְּלָאכִים וַיִּגִּידוּ לְאִנְשֵׁי יְבִישׁ וַיִּשְׁמְחוּ:

9. wayo'm'ru lamal'akim haba'im koh tho'm'run l'ish Yabeysh gil'ad machar
tih'yeh-lakem t'shu'ah b'chom hashamesh wayabo'u hamal'akim
wayagidu l'an'shey Yabeysh wayis'machu.

1Sam11:9 They said to the messengers who had come, Thus you shall say to the men of
Yabesh-gilead, Tomorrow, by the heat of the sun, you shall have deliverance.

So the messengers went and reported to the men of Yabesh; and they were glad.

<9> καὶ εἶπεν τοῖς ἀγγέλοις τοῖς ἐρχομένοις Τάδε ἐρεῖτε τοῖς ἀνδράσιν Ιαβις Αὔριον ὑμῖν ἢ σωτηρία διαθερμάναντος τοῦ ἡλίου. καὶ ἦλθον οἱ ἄγγελοι εἰς τὴν πόλιν καὶ ἀπαγγέλλουσιν τοῖς ἀνδράσιν Ιαβις, καὶ εὐφράνθησαν.

9 kai eipen tois aggelois tois erchomenois

And he said to the messengers, to the ones coming,

Tade ereite tois andrasin Iabis Aurion hymin

Thus you shall say to the men of Jabish, Tomorrow you have

hē sōtēria diathermanantos tou hēliou.

deliverance to you at the warming through of the sun.

kai elthon hoi aggeloi eis tēn polin

And came the messengers into the city,

kai apaggellousin tois andrasin Iabis, kai euphranthēsan.

and they reported to the men of Jabish, and they were glad.

י ויִאמְרוּ אַנְשֵׁי יַבֵּיִשׁ מִחַר נִצָּא אֲלֵיכֶם
וְעֲשִׂיתֶם לָנוּ כְּכֹל־הַטּוֹב בְּעֵינֵיכֶם: ם

10. wayo'm'ru 'an'shey Yabeysh machar netse' 'aleykem wa`asithem lanu k'kal-hatob b'eyneykem.

1Sam11:10 Then the men of Yabesh said, Tomorrow we shall come out to you, and you may do to us according to all that is good in your eyes.

<10> καὶ εἶπαν οἱ ἄνδρες Ιαβις πρὸς Ναας τὸν Ἀμμανίτην Αὔριον ἐξελευσόμεθα πρὸς ὑμᾶς, καὶ ποιήσετε ἡμῖν τὸ ἀγαθὸν ἐνώπιον ὑμῶν.

10 kai eipan hoi andres Iabis pros Naas ton Ammanitēn

And said the men of Jabish to Naas the Ammonite,

Aurion exeusometha pros hymas,

Tomorrow we shall come forth to you,

kai poiēsete hēmin to agathon enōpion hymōn.

and you shall do to us what is good before you.

יִא ויְהִי מִמַּחֲרַת וַיִּשָּׂם שָׂאוּל אֶת־הָעַם שְׁלֹשָׁה רָאֲשִׁים
וַיָּבֵאוּ בְּתוֹךְ־הַמַּחֲנֶה בְּאֲשֵׁמֹרֶת הַבֹּקֶר
וַיִּכּוּ אֶת־עֲמוּן עַד־חַם הַיּוֹם וַיְהִי הַנְּשֹׂאָרִים
וַיִּכְצְוּ וְלֹא נִשְׂאָרוּ־בָם שְׁנַיִם יָחַד:

11. way'hi mimacharath wayasem Sha'ul 'eth-ha`am sh'loshah ra'shim wayabo'u b'thok-hamachaneh b'ash'moreth haboqer

wayaku 'eth-`Ammon `ad-chom hayom way'hi hanish'arim wayaphutsu w'lo' nish'aru-bam sh'nayim yachad.

1Sam11:11 And it was happened, on the morrow, that Shaul put the people in three companies; and they came into the midst of the camp at the morning watch and struck down the Ammonites until the heat of the day. And it came to pass, that they which remained were scattered, so that two of them were not left together.

<11> καὶ ἐγενήθη μετὰ τὴν αὐριον καὶ ἔθετο Σαουλ τὸν λαὸν εἰς τρεῖς ἀρχάς, καὶ εἰσπορεύονται μέσον τῆς παρεμβολῆς ἐν φυλακῇ τῇ πρωινῇ καὶ ἔτυπτον τοὺς υἱοὺς Ἀμμων, ἕως διεθερμάνθη ἡ ἡμέρα, καὶ ἐγενήθησαν οἱ ὑπολειμμένοι διεσπάρησαν, καὶ οὐχ ὑπελείφθησαν ἐν αὐτοῖς δύο κατὰ τὸ αὐτό.

11 kai egenēthē meta tēn aurion

And it came to pass with the morning,

kai etheto Saoul ton laon eis treis archas,

that Saul put the people into three companies,

kai eisporeuontai meson tēs parembolēs en phylakē tē prōinē

and they entered into the midst of the camp in the early morning watch,

kai etypton tous huious Ammōn, heōs diethermanthē hē hēmera,

and they struck the sons of Ammon until warmed through the day.

kai egenēthēsan hoi hypoleleimmenoi diesparēsan,

And it came to pass, the ones being left behind were scattered,

kai ouch hypeleiphthēsan en autois duo kata to auto.

and there was not left behind among them two together.

יבֹיֵאמֶר הָעָם אֶל־שְׁמוּאֵל מִי הָאִמֶּר
שְׂאוּל יִמְלֹךְ עָלֵינוּ תִּנּוּ הָאֲנָשִׁים וּנְמִיתֵם:

12. wayo'mer ha'am 'el-sh'mu'El mi ha'omer sha'ul yim'lok `aleynu t'nu ha'anashim un'mithem.

1Sam11:12 Then the people said to Sh'mu'El, Who is he that said, Shall Shaul reign over us? Bring the men, that we may put them to death.

<12> καὶ εἶπεν ὁ λαὸς πρὸς Σαμουηλ Τίς ὁ εἶπας ὅτι Σαουλ οὐ βασιλεύσει ἡμῶν; παράδος τοὺς ἄνδρας, καὶ θανατώσομεν αὐτούς.

12 kai eipen ho laos pros Samouēl Tis ho eipas hoti Saoul ou basileusei hēmōn?

And said the people to Samuel, Who has said that Saul shall not reign over us?

parados tous andras, kai thanatōsomen autous.

Deliver up the men! and we shall kill them.

יגֹבִיֵאמֶר שְׂאוּל לֹא־יִוָּמֵת אִישׁ בְּיָוֶם הַזֶּה
כִּי הַיּוֹם עָשָׂה־יְהוָה תְּשׁוּעָה בְּיַשְׁרָאֵל: ׀

13. wayo'mer Sha'ul lo'-yumath 'ish bayom hazeh
ki hayom `asah-Yahúwah t'shu`ah b'Yis'ra'El.

1Sam11:13 But Shaul said, Not a man shall be put to death on this day,
for today אָנָּכִי has accomplished deliverance in Yisra'El.

<13> καὶ εἶπεν Σαουλ Οὐκ ἀποθανεῖται οὐδεὶς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ,
ὅτι σήμερον κύριος ἐποίησεν σωτηρίαν ἐν Ἰσραηλ.

13 kai eipen Saoul Ouk apothaneitai oudeis en tē hēmera tautē,
And Saul said, Not shall die any one in this day,
hoti sēmeron kyrios epoiēsen sōtērian en Israēl.
for today YHWH produced deliverance in Israel.

יְדַבֵּר שְׂמוּאֵל אֶל-הָעָם לְכוּ
וְנִלְכָה הַגִּלְגָל וְנַחֲמֵשׁ שָׁם הַמְּלוּכָה:

14. wayo'mer Sh'mu'El 'el-ha`am l'ku w'nel'kah haGil'gal un'chadesh sham ham'lukah.

1Sam11:14 Then Sh'mu'El said to the people,
Come and let us go to Gilgal and renew the kingdom there.

<14> Καὶ εἶπεν Σαμουηλ πρὸς τὸν λαὸν λέγων Πορευθῶμεν εἰς Γαλγαλα
καὶ ἐγκαινίσωμεν ἐκεῖ τὴν βασιλείαν.

14 Kai eipen Samouēl pros ton laon legōn Poreuthōmen eis Galgala
And Samuel said to the people, saying, Let us go to Galgala,
kai egkainisōmen ekei tēn basileian.
and we should renew there the kingdom.

וַיֵּלְכוּ כָל-הָעָם הַגִּלְגָל וַיַּמְלִכוּ שָׁם אֶת-שָׂאוּל לְפָנָי יְהוָה
בַּגִּלְגָל וַיִּזְבְּחוּ-שָׁם זְבָחִים שְׁלָמִים לְפָנָי יְהוָה
וַיִּשְׂמַח שָׁם שָׂאוּל וְכָל-אֲנָשָׁי יִשְׂרָאֵל עַד-מָאֹד: פ

15. wayel'ku kal-ha`am haGil'gal wayam'liku sham 'eth-Sha'ul liph'ney Yahúwah
baGil'gal wayiz'b'chu-sham z'bachim sh'lamim liph'ney Yahúwah
wayis'mach sham Sha'ul w'kal-'an'shey Yis'ra'El `ad-m'od.

1Sam11:15 So all the people went to Gilgal, and there they made Shaul king before אָנָּכִי
in Gilgal. There they sacrificed sacrifices of peace offerings before אָנָּכִי;
and there Shaul and all the men of Yisra'El rejoiced greatly.

<15> καὶ ἐπορεύθη πᾶς ὁ λαὸς εἰς Γαλγαλα, καὶ ἔχρισεν Σαμουηλ ἐκεῖ τὸν Σαουλ
εἰς βασιλέα ἐνώπιον κυρίου ἐν Γαλγαλοῖς καὶ ἔθυσεν ἐκεῖ θυσίας
καὶ εἰρηνικὰς ἐνώπιον κυρίου· καὶ εὐφράνθη Σαμουηλ καὶ πᾶς Ἰσραηλ ὥστε λίαν.

15 kai eporeuthē pas ho laos eis Galgala,
And went all the people unto Galgala;

kai echrisen Samouēl ekei ton Saoul eis basilea enōpion kyriou en Galgalois
and Samuel anointed Saul there as king before YHWH in Galgala.

kai ethysen ekei thysias kai eirēnikas enōpion kyriou;

And he sacrificed there sacrifice offerings and peace offerings before YHWH.

kai euphranthē Samouēl kai pas Israēl hōste lian.

And rejoiced Samuel and all Israel exceedingly.